

skal finde sted i Danmark, gælder § 20, stk. 1, nemlig ikke som en bindende lovregel, jf. § 1, stk. 1, og bemærkningerne hertil, og når det er bestemt, at voldgiften skal finde sted i Danmark, er § 20, stk. 1, ikke længere relevant.

Stk. 2 fastslår, at uafhængigt af, hvor voldgiften finder sted, kan voldgiftsretten mødes på ethvert sted, som voldgiftsretten finder hensigtsmæssigt for rådslagning mellem voldgiftsdommerne, afhøring af vidner, sagkyndige eller parter eller besigtigelse. *Stk. 2* kan ligesom *stk. 1* fraviges ved aftale.

Der henvises i øvrigt til pkt. 5.9 i lovforslagets almindelige bemærkninger.

Til § 21

Bestemmelsen angår voldgiftssagens indledning og er identisk med modellovens art. 21.

Bestemmelsen gælder for voldgift, der finder sted i Danmark. Bestemmelsen kan fraviges ved aftale.

Bestemmelsen fastslår, at hvis parterne ikke har aftalt andet, indledes en voldgiftssag om en bestemt tvist den dag, hvor indklagede modtager skriftlig anmodning om, at tvisten skal behandles ved voldgift. Har parterne ikke aftalt andet, kan skriftlighedskravet opfyldes ved digital kommunikation, hvis voldgiftsretten finder, at der er tilstrækkelig sikkerhed for, at anmodningen hidrører fra parten.

Tidspunktet for voldgiftssagens indledning kan bl.a. have betydning, hvis der også anlægges retssag om tvisten, idet der gælder forskellige regler alt efter, om retssagen eller voldgiftssagen er indledt først, jf. § 8 og bemærkningerne hertil. Tidspunktet for voldgiftssagens indledning kan også have betydning i relation til afbrydelse af forældelse eller andre tidsfrister.

Der henvises i øvrigt til pkt. 5.9 i lovforslagets almindelige bemærkninger.

Til § 22

Bestemmelsen angår voldgiftssproget. Bestemmelsen er identisk med modellovens art. 22.

Bestemmelsen gælder for voldgift, der finder sted i Danmark. Bestemmelsen kan fraviges ved aftale.

Stk. 1, 1. pkt., fastslår, at parterne kan aftale, hvilket eller hvilke sprog der skal anvendes under voldgiftsagen. Dette følger for så vidt allerede af den foreslåede § 2, hvorefter bl.a. kapitel 5 som udgangspunkt kun finder anvendelse, hvis andet ikke er aftalt. Når parternes aftalefrihed med hensyn til voldgiftssproget gentages i den foreslåede § 22, stk. 1, 1. pkt., skyldes det hensynet til overskueligheden for navnlig udenlandske brugere af voldgiftsloven.

Det fremgår af 2. *pkt.*, at voldgiftsretten i mangel af anden aftale mellem parterne bestemmer, hvilket eller hvilke sprog der skal anvendes under voldgiftssagen.

Da det foreslåede *stk. 1* i sin helhed kan fraviges ved aftale, kan parterne også f.eks. overlade det til en tredjemand, herunder en voldgiftsinstitution, at bestemme voldgiftssproget. Dette gælder også efter modelloven, jf. den generelle regel i modellovens art. 2, litra d, om, at en frihed for parterne til at træffe bestemmelse om et vist spørgsmål også giver parterne mulighed for at overlade bestemmelsen til en tredje mand, herunder en institution.

Det fremgår af 3. *pkt.*, at medmindre andet fremgår af en aftale eller afgørelse om voldgiftssproget, anvendes aftalen eller afgørelsen på skriftlige indlæg fra parterne, på mundtlige forhandlinger for voldgiftsretten og på kendelser, afgørelser og andre meddelelser fra voldgiftsretten. Hvis en person, der skal afgive mundtlig forklaring for voldgiftsretten, ikke behersker voldgiftssproget, kan der medvirke tolk.

Stk. 2 fastslår, at voldgiftsretten kan bestemme, at skriftlige beviser skal være ledsaget af en oversættelse til voldgiftssproget. *Stk. 2* kan ligesom *stk. 1* fraviges ved aftale.

Der henvises i øvrigt til pkt. 5.9 i lovforslagets almindelige bemærkninger.

Til § 23

Bestemmelsen angår indlevering af klageskrift og svarskrift. Bestemmelsen svarer indholdsmæssigt i det væsentlige til modellovens art. 23, men er bygget lidt anderledes op.

Bestemmelsen gælder for voldgift, der finder sted i Danmark. Bestemmelsen kan fraviges ved aftale.

Stk. 1 angår klageskriftet, svarende til stævningen i en retssag. Klageskriftet skal indeholde klagerens påstand, en fremstilling af de faktiske og retlige omstændigheder, hvorpå påstanden støttes, og angivelse af de dokumenter og andre beviser, som klageren agter at påberåbe sig. Klageskriftet skal indleveres inden den frist, som parterne har aftalt, eller i mangel heraf inden den frist, som voldgiftsretten har fastsat. Det følger af § 25, stk. 1, at en overskridelse af fristen uden rimelig grund medfører, at voldgiftssagen afvises.

Stk. 2 angår svarskriftet. Svarskriftet skal indeholde indklagedes påstand, angivelse af eventuelle modkrav, en fremstilling af de faktiske og retlige omstændigheder, hvorpå påstanden og modkravene støttes, og angivelse af de dokumenter og andre beviser, som indklagede agter at påberåbe sig. Svarskriftet skal indleveres inden den frist, som parterne har aftalt, eller i mangel heraf inden den frist, som voldgiftsretten har